Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone II	2L
CLUB 2	Hurricanes Lenzburg	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	30.06.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	10:31	End / Ende / Fin / Fine	12:38
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD66		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218281	MOROSOLI Katia	
Official scorer / Marqueur	212705	PEZZI Sarah	
Referee 1 / Arbitre 1	30589	WERNLI Ivan	
Referee 2 / Arbitre 2	9703	ZEN Fabio	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Hurricanes Lenzburg

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
56	C	MOROSOLI Mirko				30645
16	A	CASATI Stefano				202690
30	G	MAFFERETTI Nicola	X	X		209362
90	G	MANFRINI Lorenzo		X	X	214204
8		MERCOLLI Tommaso				217060
99		PONTI Daniele				208411
7		CICCONE Elvis				40202
69		GALEAZZI Leonardo				206302
84		INDEMINI Alessio				97054
96		MARTINENGHI Marzio				204247
91		PEDROLINI Andrea				98193
9		MOLONE Luca				4013
46		MANFRINI Yari				215133
19		CERESA Michael				204305
72		ANTONI Gianluca				205280

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	TADDEI Paolo		97152

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:38	46	9	1				
29:56	7		2				
44:45	72		3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:00	56	2	15:00	I
17:16	9	2	17:40	A
18:14	56	10	28:14	P1
30:26	56	5	35:26	H
38:16	56	2	40:16	G1
44:26	7	2	44:26	E
51:46	69	2	52:36	H
52:03	9	2	54:03	V1
57:10	7	2	59:10	G1
TOTAL			29 min	

2 Hurricanes Lenzburg

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BOSSERT Fabio				209242
71	A	ACHERMANN Dominic				208214
36	G	HÄUSERMANN Ramon	X	X	X	214050
	G					
26		MAURER Daniel				202172
76		RUBSTEINS Vitalijs				212017
6		FREI Markus				217193
89		RÄBER Marco				202213
92		BOSSERT Mirco				210062
13		THEILER Raphael				217117
3		TAUBERT Silvan				212022
7		LÜTHI Pascal				214108
67		TAUBERT Andrin				212023

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	BIEDERMANN Karin		210064

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:51	3	26	1				
17:40	71	26	2				
18:25	6	71	3				
21:14	26	71	4				
35:14	92	17	5				
38:39	6	71	6				
44:26	7		7				
52:36	92	17	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:33	92	2	11:33	G1
14:26	17	10	24:26	P1
38:16	7	2	40:16	B1
57:10	92	2	59:10	G1
TOTAL			16 min	